

手機翻譯App推薦

的哥唔使雞同鴨講



■的哥要學阿拉伯語與旅客溝通引起熱議。 資料圖片

新一份施政報告提及要開拓中東及東盟旅客客源，當中就鼓勵的士車隊以阿拉伯語提供車隊服務資訊，引起「的哥」要學阿拉伯語的熱議。不過據政府消息人士解釋，政策原意並非要求「的哥」學阿拉伯語，只是在車內張貼一些有阿拉伯語的資訊。

另外，「的哥」亦可善用即時翻譯手機應用程式App，與外國旅客簡單溝通，就唔會出現雞同鴨講情況。有見及此，本報特地搜羅熱門即時翻譯App推薦，供各位「的哥」參考。

Google 翻譯： 即時翻譯轉錄

說到翻譯App推薦，當然不能不提到Google翻譯App啦！Google翻譯App支援多達113種語言，也支援語音翻譯、離線翻譯、拍照翻譯、朗讀系統以及即時翻譯轉錄等功能。如果想要圖片或拍照翻譯的話，Google翻譯拍照免費且操作也很簡單，能辨識照片內的文字進行翻譯、複製或聆聽！比較可惜的是，Google翻譯沒有直接實用的例句參考。

Apple 翻譯： 可對話翻譯

iPhone等內建的Apple翻譯App，整體UI介面很清晰，基本的功能都有支援，像是語音翻譯、朗讀、離線翻譯、拍照翻譯、文字翻譯等都有。此外，Apple翻譯App還有一個不錯的功能就是「對話翻譯」，介面很像聊天室裏的泡泡對話框，可以一目了然看見你與他人對話的即時翻譯，不過Apple翻譯App的缺點是只可支援11種語言，是真的蠻少的，不然整體來說還算好用。

全能翻譯神器：支援300多種語言

「全能翻譯神器」這款iOS翻譯App支援高達300多種語言，各種冷門語言基本上都有，也支援拍照翻譯、語音翻譯、即時對話翻譯等功能，最好的是，這款翻譯App還有提供英漢辭典、日漢辭典、韓漢辭典、商務日常用語、單詞生詞，讓你學習英、日、韓語言更有效率。但缺點是免費版的會有廣告出現、語言僅支援100多種及其他類型的翻譯限制，所以想要無廣告、更多語種的話就可以考慮付費支持。

翻譯一立即翻譯：即時視訊翻譯

「翻譯一立即翻譯」，提供110多種語言，支援AR翻譯、拍照翻譯、語音辨識等，很不錯的是，這款翻譯App能夠在iPhone、iPad、Apple Watch等裝置上應用，也能夠放在iPhone桌面小工具上隨時翻譯。最特別的是，此款App還支援FaceTime即時翻譯，讓你和外國人視訊時語言不再是交流障礙，非常方便！

DeepL 翻譯：可進行文件翻譯

來自德國的DeepL翻譯App是經過專業翻譯員跟各大翻譯平台進行比較後，認證DeepL的翻譯品質最好，且無廣告完全免費，不論是拍照翻譯、圖片翻譯、語音辨識等基本功能都有外，還可以進行文件翻譯，像PDF、Word或PowerPoint檔案都可以翻譯！雖然DeepL翻譯App僅提供29種語言種類，但它是秉持着量小質精模式，給大家更好的翻譯品質，不過有個小缺點是，翻譯的中文沒有繁體字的選項，有點可惜。

微軟翻譯：可多人對話翻譯

微軟也有推出可以免費使用的微軟「Microsoft Translator」翻譯App，裏面提供超過70種以上的語言，支援文字翻譯、語音翻譯、拍照翻譯、照片翻譯、離線翻譯等，最特別的是可以多人對話翻譯，只要將裝置連線完成後，就可以與參與者進行對話，人數並且可高達100人，不論是要與國外的人討論工作、課業、活動，微軟翻譯App都是你的最佳幫手。

全能掃描翻譯： 圖片轉文字提取翻譯器

這款「全能掃描翻譯」是以圖片為主的照片翻譯App，可以把圖片、截圖內的文字提取出來翻譯，也能批量圖片掃描識別，提取出來的文字檔也會備份記錄還可以進行修改或編輯內容，讓你可以省去很多時間並且更有效率！其他像是拍照翻譯、語音翻譯、文字翻譯等都有100種語言可以進行翻譯！

ChatGPT Powered：AI 翻譯

使用AI翻譯ChatGPT Powered可釋放無縫通訊的力量，這是最先進的AI驅動的100%免費翻譯應用程式。無論在外地旅行、學習還是工作，AI翻譯都能讓您輕鬆打破語言障礙。利用OpenAI ChatGPT GPT-4 和 GPT-4o 提供支援的最先進的AI技術，即時翻譯超過242種語言的語音、圖像和文字。